

Τσεχία-Hradec Králové: Έπιπλα (όπου περιλαμβάνονται έπιπλα γραφείου), επιπλώσεις, οικιακές συσκευές (εκτός από συσκευές φωτισμού) και προϊόντα καθαρισμού  
OJ S 74/2021 16/04/2021  
Προκήρυξη σύμβασης  
Προμήθειες

Νομική βάση:  
Οδηγία 2014/24/ΕΕ

## Τμήμα I: Αναθέτουσα αρχή

---

### I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: Královéhradecký kraj  
Αριθμός ταυτοποίησης: 70889546  
Ταχ. διεύθυνση: Pivovarské náměstí 1245  
Πόλη: Hradec Králové  
Κωδικός NUTS: CZ052 Královéhradecký kraj  
Ταχ. κωδικός: 500 03  
Χώρα: Τσεχία  
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [vz@cirihk.cz](mailto:vz@cirihk.cz)

#### Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:

Γενική διεύθυνση: <http://www.kr-kralovehradecky.cz/>  
Διεύθυνση του προφίλ αγοραστή: [https://zakazky.cenakhk.cz/profile\\_display\\_2.html](https://zakazky.cenakhk.cz/profile_display_2.html)

### I.3. Επικοινωνία

Τα έγγραφα της σύμβασης είναι διαθέσιμα για απεριόριστη, πλήρη, άμεση και δωρεάν πρόσβαση στη διεύθυνση: [https://zakazky.cenakhk.cz/contract\\_display\\_7559.html](https://zakazky.cenakhk.cz/contract_display_7559.html)  
Περαιτέρω πληροφορίες είναι διαθέσιμες από η προαναφερθείσα διεύθυνση  
Οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής πρέπει να υποβάλλονται ηλεκτρονικά στη διεύθυνση: [https://zakazky.cenakhk.cz/contract\\_display\\_7559.html](https://zakazky.cenakhk.cz/contract_display_7559.html)

### I.4. Είδος της αναθέτουσας αρχής

Αρχή τοπικής αυτοδιοίκησης

### I.5. Κύρια δραστηριότητα

Γενικές δημόσιες υπηρεσίες

## Τμήμα II: Αντικείμενο

---

### II.1. Εύρος της σύμβασης

#### II.1.1. Τίτλος

Transformace ÚSP pro mládež Kvasiny - výstavba v lokalitě Třebechovice pod Orebem - dodávka a montáž volně stojícího nábytku  
Αριθμός αναφοράς: CIRI/2021/202

#### II.1.2. Κωδικός κύριου λεξιλογίου CPV

39000000 Έπιπλα (όπου περιλαμβάνονται έπιπλα γραφείου), επιπλώσεις, οικιακές συσκευές (εκτός από συσκευές φωτισμού) και προϊόντα καθαρισμού

#### II.1.3.

## Είδος σύμβασης

Αγαθά

### II.1.4. Σύντομη περιγραφή

Předmětem veřejné zakázky je výroba, dodávka a instalace nábytku dle technické specifikace předložené zadavatelem a poskytnutí souvisejících služeb a dodávek v rámci realizace projektu Transformace ÚSP pro mládež Kvasiny - výstavba v lokalitě Třebechovice pod Orebem. Zadavatel preferuje dodávku nábytku, při jehož výrobě byly využity materiály šetrné k životnímu prostředí.

### II.1.5. Εκτιμώμενη συνολική αξία

Αξία χωρίς ΦΠΑ: 1 309 426,00 CZK

### II.1.6. Πληροφορίες σχετικά με τα τμήματα

Η παρούσα σύμβαση υποδιαιρείται σε τμήματα: όχι

## II.2. Περιγραφή

### II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV

39120000 Τραπέζια, ντουλάπια, γραφεία και βιβλιοθήκες, 39110000 Καθίσματα, καρέκλες και συναφή μέρη και εξαρτήματα, 39143100 Έπιπλα υπνοδωματίου, 39143300 Έπιπλα καθιστικού, 39143200 Έπιπλα τραπεζαρίας, 39150000 Διάφορα έπιπλα και εξοπλισμός

### II.2.3. Τόπος εκτέλεσης

Κωδικός NUTS: CZ052 Královéhradecký kraj

Κύριος τόπος ή τοποθεσία εκτέλεσης: Místem plnění veřejné zakázky jsou objekty na pozemcích p. č. 1688/11, 1689/1 a st. 1349 v k. ú. Třebechovice nad Orebem a další pozemky dotčené stavbou dle projektové dokumentace.

### II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης

Předmětem veřejné zakázky je výroba, dodávka a instalace nábytku dle technické specifikace předložené zadavatelem a poskytnutí souvisejících služeb a dodávek v rámci realizace projektu Transformace ÚSP pro mládež Kvasiny - výstavba v lokalitě Třebechovice pod Orebem. Zadavatel preferuje dodávku nábytku, při jehož výrobě byly využity materiály šetrné k životnímu prostředí.

### II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης

Τα κριτήρια που αναφέρονται κατωτέρω

Τιμή

### II.2.6. Εκτιμώμενη αξία

Αξία χωρίς ΦΠΑ: 1 309 426,00 CZK

### II.2.7. Διάρκεια σύμβασης, συμφωνίας-πλαίσιο ή δυναμικού συστήματος αγορών

Διάρκεια σε ημέρες: 84

Η παρούσα σύμβαση υπόκειται σε παράταση: όχι

### II.2.10. Πληροφορίες σχετικά με εναλλακτικές προσφορές

Θα γίνουν δεκτές εναλλακτικές προσφορές: όχι

### II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

### II.2.13.

## **Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: ναι

Ταυτότητα του έργου: Transformace ÚSP pro mládež Kvasiny - výstavba v lokalitě Třebachovice pod Orebem

### **II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

Předmět veřejné zakázky je součástí projektu s názvem „Transformace ÚSP pro mládež Kvasiny - výstavba v lokalitě Třebachovice pod Orebem“, reg. číslo projektu CZ.06.2.56/0.0/0.0/16\_047/0005606 (dále jen „projekt“), který je spolufinancován z Integrovaného regionálního operačního programu.

## **Τμήμα III: Νομικές, οικονομικές, χρηματοοικονομικές και τεχνικές πληροφορίες**

---

### **III.1. Προϋποθέσεις συμμετοχής**

#### **III.1.1. Άδεια άσκησης επαγγελματικής δραστηριότητας, συμπεριλαμβανομένων των απαιτήσεων για την εγγραφή σε επαγγελματικό ή εμπορικό μητρώο**

Κατάλογος και σύντομη περιγραφή των όρων:

Dodavatel prokazuje splnění profesní způsobilosti ve vztahu k České republice předložením výpisu z obchodního rejstříku nebo jiné obdobné evidence, pokud jiný právní předpis zápis do takové evidence vyžaduje.

#### **III.1.2. Οικονομική και χρηματοοικονομική επάρκεια**

Κατάλογος και σύντομη περιγραφή των κριτηρίων επιλογής:

Nejsou stanoveny požadavky na ekonomickou a finanční situaci.

Ελάχιστο(-α) επίπεδο(-α) ενδεχομένως απαιτούμενων κριτηρίων:

Nejsou stanoveny požadavky na ekonomickou a finanční situaci.

#### **III.1.3. Τεχνική και επαγγελματική ικανότητα**

Κριτήρια επιλογής όπως ορίζονται στα έγγραφα της σύμβασης

## **Τμήμα IV: Διαδικασία**

---

### **IV.1. Περιγραφή**

#### **IV.1.1. Είδος διαδικασίας**

Ανοικτή διαδικασία

#### **IV.1.3. Πληροφορίες σχετικά με συμφωνία-πλαίσιο ή δυναμικό σύστημα αγορών**

#### **IV.1.8. Πληροφορίες για τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών (GPA)**

Η σύμβαση καλύπτεται από τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών: ναι

### **IV.2. Διοικητικές πληροφορίες**

#### **IV.2.2. Προθεσμία παραλαβής των προσφορών ή των αιτήσεων συμμετοχής**

Ημερομηνία: 14/05/2021 Τοπική ώρα: 14:00

#### **IV.2.3. Εκτιμώμενη ημερομηνία αποστολής των προσκλήσεων υποβολής προσφορών ή συμμετοχής στους επιλεγέντες υποψηφίους**

#### **IV.2.4. Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής** Τσεχικά

#### IV.2.7. Όροι για την αποσφράγιση των προσφορών

Ημερομηνία: 14/05/2021 Τοπική ώρα: 14:00

Τόπος:

Sídlo zástupce zadavatele

Πληροφορίες για τα εξουσιοδοτημένα άτομα και τη διαδικασία αποσφράγισης προσφορών:  
Otevírání obálek bude probíhat v souladu s § 109 ZZVZ.

### Τμήμα VI: Πρόσθετες πληροφορίες

---

#### VI.1. Πληροφορίες σχετικά με επαναλαμβανόμενες συμβάσεις

Πρόκειται για επαναλαμβανομένη δημόσια σύμβαση: όχι

#### VI.3. Συμπληρωματικές πληροφορίες

#### VI.4. Διαδικασίες προσφυγής

##### VI.4.1. Φορέας αρμόδιος για τις διαδικασίες προσφυγής

Επίσημη επωνυμία: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Ταχ. διεύθυνση: tř. Kpt. Jaroše 7

Πόλη: Brno

Ταχ. κωδικός: 604 55

Χώρα: Τσεχία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [posta@uohs.cz](mailto:posta@uohs.cz)

Τηλέφωνο: +420 542167111

Φαξ: +420 542167112

Διεύθυνση στο διαδίκτυο: <https://www.uohs.cz/>

##### VI.4.3. Υποβολή προσφυγών

Ακριβείς πληροφορίες σχετικά με την (τις) προθεσμία(-ες) για την υποβολή προσφυγών:  
Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou.

Námítky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli.

Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námítky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty.

Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námítky proti zadávací dokumentaci doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty, v případě jednacého řízení s uveřejněním musí být námítky proti zadávací dokumentaci doručeny Zadavateli nejpozději do skončení lhůty pro podání předběžných nabídek.

Námítky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení.

Zadavatel je povinen námítky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námítky odmítl nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námítkách nerozhodl.

Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 1 měsíce ode

dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zakazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 1 měsíce ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy.

Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 CZK, nejvýše ve výši 10 000 000 CZK. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 CZK. V případě návrhu na uložení zakazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 CZK. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 CZK, nejvýše ve výši 10 000 000 CZK. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 CZK. V případě návrhu na uložení zakazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 CZK.

#### **VI.4.4. Υπηρεσία από την οποία παρέχονται πληροφορίες για την υποβολή προσφυγών**

Επίσημη επωνυμία: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Ταχ. διεύθυνση: tř. Kpt. Jaroše 7

Πόλη: Brno

Ταχ. κωδικός: 604 55

Χώρα: Τσεχία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [posta@uohs.cz](mailto:posta@uohs.cz)

Τηλέφωνο: +420 542167111

Φαξ: +420 542167112

Διεύθυνση στο διαδίκτυο: <https://www.uohs.cz/>

#### **VI.5. Ημερομηνία αποστολής της παρούσας προκήρυξης**

12/04/2021